

BUSINESS ACCOUNT OPENING FORM

ACCOUNT NO.: _____ رقم الحساب: _____ Type of Account _____ نوع الحساب
CURRENCY : QAR / USD / EURO /GBP/ Others _____ عمله أخرى / جنيه إسترليني / يورو / دولار أمريكي / ريال قطري

Business Name: _____ الأسم التجاري

Address _____ العنوان

Telephone No. _____ أرقام تلفونات

Fax Numbers _____ رقم التليفاكس

TELEPHONE NO. (KEY PERSONNEL)

أرقام تلفونات المفوضين بإدارة الحساب

1) Name: _____ الاسم: _____ Mobile/Office _____ جوال/المكتب

2) Name: _____ الاسم: _____ Mobile/Office _____ جوال/المكتب

Trade Lic #: _____ رقم الرخصة CR. # _____ رقم السجل التجاري

LEGAL STATUS:

الشكل القانوني:

- Limited Liability Co. ذات مسئوليه محدودة Share Holding Co. شركة مساهمة
 Sole Proprietorship مؤسسة فردية Branch of Foreign Co. فرع شركة أجنبية
 Partnership شركة توصيه Others أخرى

Resident مقيم Non Resident غير مقيم

SPECIAL SERVICE REQUIRED

الخدمات المطلوبة:

- 1) Cheque Book إصدار دفتر شيكات Yes نعم No لا
2) Facsimile Instruction accepted تقبل التعليمات بالفاكس Yes نعم No لا
3) Statement Frequency تواتر ارسال كشف الحساب:
 Daily يومي Weekly أسبوعي Monthly شهري Quarterly ربع سنوي
4) Mode of delivery of correspondence: كيفية توصيل المراسلات:
 Postmail البريد Hold Mail بريد داخلي

AUTHORISED SIGNATORIES:

المفوضون بإدارة الحساب:

The following persons are authorised السادة المذكورون أدناه مخولين لإدارة

Name _____ الاسم Signature _____ التوقيع

Name _____ الاسم Signature _____ التوقيع

Name _____ الاسم Signature _____ التوقيع

Name _____ الاسم Signature _____ التوقيع

To conduct operations on the Account and will Sign: الحساب وسوف يوقعون كآلاتي:-

Individually بالانفراد Jointly مجتمعين Any _____ Jointly مجتمعين كل

Separately Provided حسب ما يطلب منفصلاً (قرخص)

For Bank use only

CB List Checked

Segment Code

RM/PFC Code

Bank Official

Bank Official

These Terms and Conditions shall apply to all Accounts of the Customer opened or continued with the Bank. The Bank reserves the right to amend these Terms and Conditions at any time by notice in writing to the Customer or by displaying a notice to such effect at the branch for a period of not less than fourteen days. The Customer is bound by such amendments even if it has not received the said notice.

1. DEFINITIONS

- (a) "Bank" means Standard Chartered Bank acting through the branch at which the Account is opened. Other branches, offices and affiliates of the Bank shall have no responsibility or liability in relation to the Account.
- (b) "Account(s)" means any account(s) opened or continued by the Customer with the Bank.
- (c) "Customer" means the account holder named in the Account opening form.
- (d) "Authorized Person" means a person authorized by the Customer (whether in the Account opening form or otherwise) to exercise certain powers in connection with the Account.
- (e) "Standard Chartered Group" means Standard Chartered Bank and any undertaking which is on or after the date of these Terms and Conditions a subsidiary undertaking of Standard Chartered Bank, a parent undertaking of Standard Chartered Bank or a subsidiary undertaking of a parent undertaking of Standard Chartered Bank, as those terms are construed in accordance with Section 258 of the English Companies Act 1985 (as amended).

2. INSTRUCTIONS

- (a) The Bank is authorized to act on all instructions given in accordance with the signing instructions stated in the Account opening form or otherwise provided to and accepted by the Bank. If any instructions are unclear or if the Bank receives conflicting instructions, the Bank may choose not to act upon them or any of them until the ambiguity or conflict has been resolved to the Bank's satisfaction. The Bank has no obligation to verify that any instructions are genuine.
- (b) If the Bank agrees to act upon telex, telephone, facsimile, electronic communication, e-mail, letter or other form of instructions, the Bank shall be authorised to act upon any instructions purporting to be issued by, or believed by the Bank to be issued by, the Customer or an Authorised Person. The Customer acknowledges and assumes all risks associated with communication of instructions by such methods and waives, releases and discharges the Bank from any and all claims, obligations or rights that the Customer has or may have against the Bank in relation to or arising out of such instructions. The Bank shall not be required to obtain confirmation or make enquiry as to the genuineness of the instructions. The Bank may, however, at its discretion decline to act upon such instructions and/or request verification of instructions by means of a confirming telephone call to the Customer or Authorised Person, if any.
- (c) Neither the Bank nor any of its officers, employees or agents shall be under any liability to the Customer or to any other person for any loss or damage caused as a result (including by reason of delay), direct or indirect, of acting upon or refraining from acting upon instructions or in construing or processing such instructions in error, including duplication of transactions through inadvertence or oversight, negligently, or through misdescription or fraud, and the Bank may debit any Account with any amount paid out pursuant to the receipt of such instructions.
- (d) The Customer shall hold harmless and indemnify the Bank, its officers, employees or agents, against any loss, cost, damage, expense or liability which they or any of them may incur (direct or indirect) as a result of the Bank or any such officer, employee or agent acting upon or delaying or refraining from acting upon instructions of the Customer or purporting to be from the Customer or which the Bank believes to have been issued by or for the Customer.
- (e) The Customer agrees and acknowledges that, subject to any express written instructions of the Customer (i) any Authorised Person(s) appointed by the Customer shall be fully empowered to act on behalf of the Customer in all transactions with the Bank and that the Bank may comply with and act on any instructions given by such Authorised Person(s) without limitation, (ii) the Authorised Person(s) is/are authorised to arrange with the Bank advances (by way of discount, loan, overdraft or otherwise) and any other credit, guarantee or other forms of facilities from time to time and to sign and provide such security as may be required by the Bank, (iii) the Authorised Person(s) may order any transfer to his/their personal account or order, or may charge the credit balance of the Account or any part thereof as security for credit facilities granted to such person(s) or third parties, (iv) the Authorised Person(s) may delegate the powers conferred on the Authorised Person(s), or any of them, to others, (v) the Authorised Person(s) may vary, amend, or revise any mandate or instruction previously given to the Bank.

3. DEPOSITS, CREDITS AND WITHDRAWALS

- (a) The Bank is entitled, in its sole discretion, to refuse any instrument or deposit and/or limit the amount permitted to be deposited and/or to return any deposit or any part thereof.
- (b) No deposits shall be made available to the Customer until the Bank has received cash or its equivalent at the branch where the Account is maintained. Proceeds of deposits are not available until cleared funds are received by the Bank. In accepting items for deposit, the Bank acts as the

نطبق هذه الأحكام والشروط على كل حسابات العميل التي يتم فتحها أو الاستمرار فيها لدى البنك. يحتفظ البنك بالحق في تعديل تلك الأحكام والشروط في أي وقت بموجب إشعار خطي للعميل أو عن طريق لصق إعلان بذلك لدى الفرع لمدة لا تقل عن أربعة عشر يوماً. العميل ملزم بمثل تلك التعديلات حتى لو لم يستلم الإشعار المذكور.

1- تعريفات

- (أ) "البنك" تعني بنك ستاندرد تشارترد مثلماً بالفرع الذي تم فيه فتح الحساب، ولا تكون الفروع والمكاتب والمنشآت المتفرعة الأخرى التابعة للبنك مسؤولة عن ولا تتحمل أي مسؤولية قانونية متعلقة بالحساب.
- (ب) "حساب (حسابات)" تعني حساب (أو حسابات) تم فتحه أو الاستمرار فيه بواسطة العميل لدى البنك.
- (ج) "العميل" تعني صاحب الحساب المذكور اسمه في استمارة فتح الحساب.
- (د) "شخص مفوض" تعني شخص مفوض من قبل العميل (سواء كان ذلك في استمارة فتح الحساب أو خلاف ذلك) بمباشرة بعض الصلاحيات فيما يتعلق بالحساب.
- (هـ) "مجموعة ستاندرد تشارترد" تعني بنك ستاندرد تشارترد وأي جهة تكون أو تصبح بعد هذا متفرعة (subsidiary undertaking) عن بنك ستاندرد تشارترد، أو مالكة له (parent undertaking) أو متفرعة عن المالكة لبنك ستاندرد تشارترد، حسب تعريف تلك المصطلحات الواردة في المادة ٢٥٨ في قانون الشركات الإنجليزي لسنة ١٩٨٥، حسبما هو معدل.

٢- التعليمات

- (أ) البنك مفوض بالتعامل مع كل التعليمات الصادرة وفقاً لتعليمات التوقيع الواردة في استمارة فتح الحساب وغير ذلك من التعليمات التي تقدم إلى ويقبلها البنك. إذا كانت أي من التعليمات غير واضحة أو إذا استلم البنك تعليمات متناقضة، يجوز للبنك الامتناع عن العمل وفقاً لها أو وفقاً لأي منها إلى حين زوال اللبس والتناقض على نحو مرضٍ للبنك. البنك غير ملزم بالتحقق من صحة أي تعليمات.
- (ب) إذا وافق البنك على العمل استناداً إلى رسالة بالتلكس أو التليفون أو الفاكس أو رسالة إلكترونية أو بالبريد الإلكتروني أو خطاب أو غير ذلك من صيغ تقديم التعليمات، يكون البنك مفوضاً بالعميل وفقاً لأي تعليمات يبدو أنها صادرة أو يعتقد البنك بأنها صادرة من قبل العميل أو أي شخص مفوض. يقر العميل ويقبل بكل المخاطر المرتبطة بإرسال التعليمات عن طريق تلك الوسائل، ويتنازل ويبرئ البنك من كل المطالبات أو الالتزامات أو الحقوق التي قد تكون مستحقة للعميل أو تصبح مستحقة له في مواجهة البنك فيما يتعلق بتلك التعليمات أو تكون ناشئة عنها. لا يكون البنك ملزماً بالحصول على تأكيد أو إجراء أي تحرير فيما يتعلق بصحة التعليمات، غير أنه يجوز للبنك وبمحض اختياره الامتناع عن العمل وفقاً لمثل تلك التعليمات و/أو أن يطلب تأكيداً للتعليمات عن طريق محادثة تليفونية مع العميل أو الشخص المفوض، إن وجد.
- (ج) لا يكون البنك أو أي من مسؤوليه أو موظفيه أو وكلائه، متكبداً لأي مسؤولية قانونية تجاه العميل أو أي شخص آخر فيما يتعلق بأي خسارة أو ضرر ناتج بطريقة مباشرة أو غير مباشرة (بما في ذلك حالة التأخير) عن العمل أو الامتناع عن العمل وفقاً لتعليمات أو بسبب التفسير أو التنفيذ الخاطئ لتلك التعليمات، بما في ذلك تكرار المعاملات بسبب السهو أو الإهمال أو الوصف الخاطئ أو الاحتيال، ويجوز للبنك أن يدرج كفيد مدين في أي حساب أي مبالغ تم سدادها وفقاً لتلك التعليمات.
- (د) يحمي العميل ويضمن تعويض البنك ومسؤوليه وموظفيه ووكلائه فيما يتعلق بالخسائر والتلفقات والأضرار والمصروفات والمسؤوليات القانونية التي يتكبدونها أو قد يتكبدونها أي منهم (بطريقة مباشرة أو غير مباشرة) بسبب قيام البنك أو أي من المسؤولين أو الموظفين أو الوكلاء المذكورين بالعميل أو تأخير العمل أو الامتناع عن العمل بناء على تعليمات العميل أو التعليمات التي يبدو أنها صادرة عن العميل أو التي يعتقد البنك بأنها صادرة من قبل أو نيابة عن العميل.
- (هـ) يوافق العميل ويقر بأنه ومع مراعاة أي تعليمات خطية صريحة من قبل العميل (١) يعتبر أي شخص (أو أشخاص) مفوض معين من قبل العميل مفوضاً تفويضاً كاملاً بالعمل نيابة عن العميل فيما يتعلق بكل المعاملات مع البنك وأنه يجوز للبنك أن يلتزم ويعمل وفقاً لأي تعليمات تصله من قبل مثل ذلك الشخص (أو الأشخاص) دون قيد، و (٢) الشخص (الأشخاص) المفوض، مفوض بأن يرتب الحصول بالاستفادة من سلفيات البنك (عن طريق الخصم أو القرض أو السحب على المكشوف أو غير ذلك) على أي ائتمان أو ضمان أو أي صيغة أخرى من صيغ التسهيلات من وقت لآخر، وأن يوقع على وأن يقدم الضمان الذي يطلبه البنك، و (٣) الشخص (الأشخاص) المفوض يجوز له أن يأمر بإجراء أي تحويل لحسابه الشخصي أو لأمره ويجوز له أن يقدم الرصيد الدائن في الحساب أو أي جزء منه كضمان للتسهيلات الائتمانية الممنوحة لمثل ذلك الشخص (أو الأشخاص) أو للخير، و (٤) يجوز للشخص (الأشخاص) المفوض أن يفوض الصلاحيات الممنوحة له (أو لهم أو لأي منهم) لمصلحة آخرين، و (٥) يجوز للشخص (للأشخاص) المفوض أن يعدل أو يغير أو يعيد النظر في أي تفويض أو تعليمات سبق تقديمها للبنك.

٣- الإيداعات والاعتمادات والسحوبات

- (أ) يحق للبنك وبمحض اختياره وبمفرده أن يرفض قبول أي ورقة أو إيداع و/أو أن يحدد مقدار ما يجوز إيداعه و/أو أن يعيد أي ودائع أو أي جزء منها.
- (ب) لا تكون أي إيداعات جاهزة لاستلام العميل حتى استلام البنك لها نقداً أو بما يعادل ذلك لدى الفرع الذي يحتفظ بالحساب، ولا تكون الأموال الناتجة عن الودائع جاهزة للتسليم حتى استلام البنك لأموال خالصة بعد المقاصة. عند استلام البنك للأشياء كوديعة يعمل البنك

- Customer's collecting agent and assumes no responsibility for realization.
- (c) With regard to any cheques, bills, drafts or other instruments ("Instruments") purchased by the Bank:
- the Customer shall pay the Bank the full amount (as determined by the Bank) under any Instruments which are or may be dishonoured for whatever reason. Non-payment of an Instrument shall be deemed to have taken place if the Bank has not received unconditionally the whole sum due; and
 - without prejudice to paragraph (i) above, the Customer waives all rights and absolves the Bank from any obligation or responsibility to present any Instrument for acceptance (if applicable) or payment and agrees to pay to the Bank the full amount (as determined by the Bank) under any Instruments that are not so presented.
- (d) The Bank may, without prior notice to the Customer, reverse any entries in the Account where transfers, remittances, cheques or other instruments previously credited to the Account are recalled or returned unpaid for any reason. The Bank shall be entitled to retain unpaid cheques or instruments and to exercise all rights in relation thereto.
- (e) If (i) the Bank has exceptionally or erroneously credited the Account; (ii) the Customer has withdrawn funds subsequent to such credit and, (iii) subsequently, the funds are recalled or uncleared, Clause 4 shall apply to any overdraft created by the withdrawal of funds.
- (f) The Bank shall not be responsible or liable for any act or omission of other banks or third parties in any transaction and, in particular, shall not be liable for any delays or losses, charges or expenses which may be incurred. The Customer also acknowledges that it may not receive the full value of a draft, cheque or telegraphic transfer as a result of any applicable fee, charges or other restrictions.
- (g) The Bank may convert all foreign currency deposits or transfers to the Account at the Bank's prevailing rate for such currency.
- (h) In the event the Bank agrees to accept bills, cheques, drafts or instruments drawn on banks outside Qatar ("Foreign Instruments") for purchase, clearing or collection, the Customer irrevocably acknowledges and agrees as follows:
- the purchase, clearing or collection of Foreign Instruments is dependent upon the laws and practices of the country or state in which the drawee bank is located;
 - the Bank accepts Foreign Instruments for purchase, clearing or collection at its discretion and entirely as a facility to the Customer at its request from time to time. The Bank is entitled to refuse any Foreign Instrument at its discretion or to return any Foreign Instruments at any time;
 - the Bank assumes no responsibility for the realization of any Foreign Instrument deposited with it or for the value given by a foreign bank or for any mail or communication delays, loss of mail or courier, operating errors, clearing system delays or losses or for any charge, expense or loss, howsoever caused; and
 - in certain countries, the clearing of cheques may be with recourse and, even when funds have been made available, the drawee bank may return the cheque or recall the funds subsequently.
- (i) The Bank may, without prior notice to the Customer, reverse any entry made in error. The Bank accepts no responsibility for the consequences to the Customer for such operating errors. If the Customer discovers any such error, the Customer shall immediately notify the Bank thereof.
- (j) Withdrawals from the Account shall be subject to such notice or restrictions as may be applicable from time to time.
- (k) The Bank may, in its sole discretion, accept instructions allowing a third party to withdraw funds from the Account, but only if such instructions are in a form acceptable to the Bank and on the condition that the Customer shall indemnify the Bank as herein provided.
- (l) The Bank shall have the right to refuse to honour any cheque, instrument or instruction if the signature thereon or any entry, alteration or endorsement thereon is not acceptable to the Bank or if the funds in the Account are insufficient therefor or if the withdrawal would increase any overdraft already existing in the Account. However, if the Bank, in its sole discretion, allows an overdraft or an increase in an overdraft, the provisions of Clause 4 shall apply.
- (m) The Bank shall have the right to freeze or suspend operation of the Account and to refuse any and all deposits, credits and withdrawals if the Customer is in breach of any of these Terms and Conditions or if (i) any instructions given to the Bank are ambiguous or not acceptable to the Bank; (ii) if the Bank suspects that there may be any illegality in any transaction; or (iii) if the Bank requires any further instructions, information or documentation, in form and content satisfactory to the Bank.

4. OVERDRAFTS & MINIMUM BALANCES

- (a) If, for any reason, the Account is overdrawn:
- the Customer shall pay and the Bank shall be entitled to debit the Account with interest at the prevailing rate of the Bank and the Bank's fees and other charges and expenses for arranging or permitting such overdraft; and
 - the amount payable to the Bank and interest thereon shall be repayable by the Customer forthwith on demand.
- (b) If, for any reason and at any time, the balance of the Account falls below the specified minimum limit, the Customer shall pay and the Bank shall be entitled to debit to the Account the Bank's applicable fee.

بصفة وكيل تحصيل للعميل ولا يتقبل أي مسؤولية فيما يتعلق بتحويلها إلى نقد.

(ج) فيما يتعلق بالشيكات والكمبيالات والحالات وغيرها من الأوراق التجارية (الأوراق التجارية) التي يشتريها البنك:

(١) يدفع العميل للبنك القيمة الكاملة (كما يحددها البنك) لأي أوراق تجارية مرتدة أو ترد دون صرف لأي سبب كان، ويعتبر عدم سداد قيمة أي ورقة تجارية قد حدث إذا لم يستلم البنك كامل المبلغ المستحق دون أي شرط، و

(٢) دون مساس بالفقرة (١) أعلاه يتنازل العميل عن كل الحقوق ويبرئ البنك من أي التزام أو مسؤولية قانونية متعلقة بتقديم أي ورقة تجارية للقبول (عند انطباق ذلك) أو السداد، ويوافق على أن يدفع للبنك كامل القيمة (التي يحددها البنك) الخاصة بأي أوراق تجارية لم يتم تقديمها على النحو المذكور.

(د) يجوز للبنك بدون إشعار مسبق للعميل أن يعكس أي قيود في الحساب بشأن أي تحويلات أو شيكات أو أي أوراق تجارية بعد أن تم قيدها كرصيد دائن في الحساب، إذا تم استدعاؤها أو إعادتها دون صرف، لأي سبب كان. يحق للبنك أن يحتفظ بالشيكات والأوراق التجارية غير مدفوعة القيمة وأن يباشر كل الحقوق المرتبطة بها.

(هـ) إذا قام البنك استثناءً أو عن طريق الخطأ بفتح أي رصيد دائن في الحساب، و (٢) قام العميل بسحب أموال في وقت لاحق للقيد الدائن، و (٣) حدث في وقت لاحق أن استدعت الأموال أو لم يتم تمريها من خلال المقاصة، تنطبق المادة (٤) على أي سحب على المكشوف نتج عن سحب الأموال.

(و) لا يكون البنك مسؤولاً عن أي فعل أو امتناع من قبل البنوك الأخرى أو الغير فيما يتعلق بأي معاملة، وعلى وجه الخصوص لا يكون البنك مسؤولاً عن أي تأخير أو خسائر أو رسوم أو مصروفات قد يتم تكبدها. يقر العميل أيضاً أنه قد لا يستلم كامل قيمة أي حوالة أو شيك أو تحويل برقي بسبب أي رسوم أو أتعاب أو أي قيود منطبقة أخرى.

(ز) يجوز للبنك أن يحول كل الإيداعات والتحويلات التي تتم في الحساب بالعملة الأجنبية، بسعر البنك الساري بالنسبة لتلك العملة.

(ح) في حال موافقة البنك على قبول أي كمبيالات أو شيكات أو حوالات أو أوراق تجارية مسحوبة على بنوك خارج دولة قطر (أوراق تجارية أجنبية) من أجل الشراء أو المقاصة أو التحصيل يقر العميل إقراراً غير قابل للنقض ويوافق على ما يلي:

(١) يكون شراء أو مقاصة أو تحصيل الأوراق التجارية الأجنبية خاضعاً لقوانين وأعراف البلد أو الدولة الكائن بها البنك المسحوب عليه.

(٢) يقبل البنك الأوراق التجارية الأجنبية للشراء أو المقاصة أو التحصيل بمحض اختياره وباعتبار أن ذلك مجرد تسهيل للعميل بناء على طلبه من وقت لآخر. يحق للبنك أن يمتنع عن قبول أي أوراق تجارية أجنبية بمحض اختياره أو أن يعيد أي أوراق تجارية في أي وقت.

(٣) لا يقبل البنك أي مسؤولية فيما يتعلق بتحصيل قيمة أي أوراق تجارية أجنبية مودعة لديه أو عن القيمة المدفوعة من قبل أي بنك أجنبي أو فيما يتعلق بأي تأخير في البريد أو الاتصالات أو أي فقد في البريد أو شركات توصيل الرسائل أو أي خطأ تشغيلي أو تأخير ناتج عن نظام المقاصة أو أي خسائر أو أي رسوم أو مصروفات أو فقد مهما كان سببه، و

(٤) في بعض الدول تكون مقاصة الشيكات خاضعة لحق الرجوع على المستفيد، وحتى في حالة توفير الأموال قد يقوم البنك المسحوب عليه بإعادة الشيك أو المطالبة لاحقاً باسترداد الأموال.

(ط) يجوز للبنك وبدون إشعار مسبق للعميل أن يعكس أي قيد تم عن طريق الخطأ. لا يقبل البنك أي مسؤولية متعلقة بما قد يترتب على العميل نتيجة لمثل تلك الأخطاء التشغيلية. على العميل أن يخطر البنك فوراً إذا اكتشف أي خطأ.

(ي) السحوبات من الحساب تكون خاضعة للإشعار أو القيود المنطبقة من وقت لآخر.

(ك) يجوز للبنك وبمحض اختياره قبول تعليمات تحوّل الغير بسحب أموال من الحساب بشرط أن تكون تلك التعليمات بصفة مقبولة للبنك، وبشرط أن يلتزم العميل بضمان تعويض البنك كما هو وارد في هذه الشروط والأحكام.

(ل) يحق للبنك أن يمتنع عن قبول أي شيك أو ورقة تجارية أو تعليمات إذا كان التوقيع أو أي قيد أو تعديل أو تظهير عليها غير مقبول للبنك أو إذا كانت الأموال المتوفرة في الحساب غير كافية أو إذا كان السحب سوف يزيد مقدار السحب على المكشوف الحادث فعلاً في الحساب. غير أنه إذا قام البنك وبمحض اختياره بالسحب على المكشوف أو بزيادة السحب على المكشوف تنطبق أحكام المادة (٤).

(م) يحق للبنك أن يجمد أو يعلق تشغيل أي حساب وأن يرفض أي ودائع أو إيداعات أو سحبوات إذا كان العميل مخالفاً بأي من هذه الأحكام والشروط أو (١) إذا كانت أي تعليمات مقدمة للبنك غامضة أو غير مقبولة للبنك، أو (٢) إذا ارتاب البنك بوجود عدم مشروعية في أي معاملة، أو (٣) إذا طلب البنك أي تعليمات أو معلومات أو مستندات إضافية بصفة ومحتوى مرضٍ للبنك.

٤- السحب على المكشوف والحد الأدنى للأرصدة

(أ) إذا أصبح الحساب مكشوفاً لأي سبب كان:

(١) يدفع العميل ويكون البنك مستحقاً لأن يدرج كقيد مدين على الحساب، فائدة بالسعر السائد في البنك بالإضافة إلى أتعاب البنك والرسوم والنفقات والمصروفات اللازمة لترتيب أو السماح بمثل ذلك السحب على المكشوف.

(٢) المبلغ المستحق السداد للبنك والفائدة المستحقة عليه يكونان مستحقين السداد بواسطة العميل فوراً عند الطلب.

5. CURRENT ACCOUNTS

- (a) The Bank is irrevocably authorized to honour and debit to the Account all cheques and instruments drawn by the Customer on the Account.
- (b) The Customer hereby agrees and undertakes:
- (i) to protect the chequebook(s) issued by the Bank, and the Customer hereby irrevocably agrees that it assumes full and absolute responsibility and liability in respect of the issuance and use of any cheques and shall be responsible in all cases arising out of theft of the chequebook or the misuse thereof or of any of the cheques contained therein, including forgery, regardless of whether the aforementioned misuse was committed by any employee(s) of the Customer or by any other person, and the Customer shall sustain all the consequences of the default and indemnify and hold the Bank harmless in all respect;
- (ii) to use only the cheques supplied by the Bank; and
- (iii) to indemnify the Bank in respect of the Bank's acceptance of any stop-payment order.
- (c) The Bank may at its discretion and without assigning any reason, and without incurring any liability whatsoever for doing so, refuse to honour any cheques, draft or written instructions signed by the Customer. If the Bank, however, does honour and pay such cheque, draft or written instruction, the Customer shall assume full responsibility and liability in respect thereof.

6. DEPOSIT ACCOUNTS

- (a) Call and Savings Accounts
- (i) All Call and Savings Accounts are subject to the minimum balance limits applicable from time to time. Without prejudice to the other provisions of these Terms and Conditions, if the balance falls below the said minimum at any time, the Bank shall have the right to close the Account and/or levy the applicable service charge.
- (ii) Withdrawals from Call and Savings Accounts are subject to such procedures, conditions or restrictions as the Bank may determine.
- (iii) Interest shall accrue at the rates specified in the Account opening form or otherwise advised by the Bank and shall be computed and effected in the manner determined by the Bank.
- (b) Fixed Deposit Accounts
- (i) The Fixed Deposit is subject to the minimum balance specified by the Bank from time to time.
- (ii) Unless the Bank otherwise agrees, all deposits made into the Account during its term shall be held in a non-interest bearing account and shall be added to the Fixed Deposit on its maturity.
- (iii) Interest is payable on maturity of the Fixed Deposit and will be paid in accordance with the instructions on the Account opening form, unless the Bank receives contrary instructions from the Customer at least one week before maturity.
- (iv) The withdrawal of all or any part of the Fixed Deposit before its designated maturity is subject to the rules and regulations of the Qatar Central Bank and to the payment of such penalty or charge as the Bank deems appropriate in the circumstances.

7. JOINT ACCOUNTS

- (a) This clause shall constitute an agreement between the Joint Customers, inter se, as well as between the Joint Customers and the Bank and shall be applicable in addition to the other provisions of these Terms and Conditions.
- (b) Instructions in respect of a Joint Account may be given by such of the Customers as are specified in the Account opening form (including withdrawal in favour of the signatory thereof) and the Joint Customers hereby accept and ratify all actions carried out by the Bank pursuant to such instructions.
- (c) Any debit balance arising on the Account for any reason (and any other liability that may be incurred) will be the joint and several responsibility of all the Joint Customers. Any such liability will not be discharged or otherwise affected by the death or incapacity of any one or more of the Joint Customers.
- (d) The Bank shall be authorized to accept for deposit or credit to the Account any cheque, instrument, transfer or payment order in the name of one or more of the Joint Customers.
- (e) The Joint Customers expressly agree and consent that the Bank has and shall have the right, in its discretion and without notice to any of the Joint Customers, to assert a lien on the Joint Account and apply all or any part thereof in settling any (actual, contingent, matured or unmatured) sums that may be owing to the Bank from any or all of the Joint Customers and to set-off the amount of such indebtedness to the balance of the Account.
- (f) The Bank may continue to rely upon the information provided in the Account opening form until it is notified to the contrary by any one or more of the Joint Customers and, if it deems necessary, has been able to advise everyone whom it considers to be affected by it.
- (g) The Joint Customers acknowledge that the Authorized Person or signatory to the Account may order any transfer of the credit balance of the Account or any part thereof to his own personal account or order, and may charge the credit balance of this Account or any part thereof as security for credit facilities granted to such person or to third parties.

8. FOREIGN CURRENCY ACCOUNT

- (a) Unless the Bank otherwise agrees, withdrawals from an Account denominated in a foreign currency may only be made by the Bank's drafts, cheques or telegraphic transfers.

(ب) إذا حدث ولأي سبب كان وفي أي وقت أن أصبح رصيد الحساب أقل من الحد الأدنى يدفع العميل ويحق للبنك أن يدرج كقيد مدين على الحساب رسوم البنك المنطبقة.

٥- الحسابات الجارية

- (أ) البنك مفوض تفويضاً غير قابل للنقض بسداد قيمة أي شيكات أو أوراق تجارية يسحبها العميل على الحساب، وقيد القيمة كرصيد مدين على الحساب.
- (ب) بموجب هذا يوافق العميل على ويتعهد بما يلي:
- (١) المحافظة على دفتر (دفاتر) الشيكات التي يصدرها البنك، وبموجب هذا يوافق العميل موافقة غير قابلة للنقض بأنه يقبل كامل ومطلق المسؤولية القانونية فيما يتعلق بإصدار واستخدام أي شيكات وأنه سوف يكون مسؤولاً في كل الحالات الناشئة عن سرقة دفتر الشيكات أو سوء استخدامه، أو عن أي من الشيكات المضمنة فيه، بما في ذلك التزوير، بغض النظر عن كون سوء الاستخدام المذكور قد تم من قبل أي موظف أو موظفين تابعين للعميل أو بواسطة أي شخص آخر، ويتحمل العميل كل نتائج الإخلال ويضمن تعويض البنك وحمايته من كل النواحي.
- (٢) أن يستخدم فقط الشيكات التي يوفرها له البنك.
- (٣) أن يضمن تعويض البنك عن ما قد ينشأ من قبول البنك لأي أمر وقف سداد.
- (ج) يجوز للبنك بمحض اختياره ودون إبداء أي أسباب ودون تحمل أي مسؤولية قانونية مهما كانت فيما يتعلق بذلك، أن يمتنع عن قبول أي شيكات أو حوالات أو تعليمات خطية موقع عليها من قبل العميل. غير أنه وإذا قبل البنك وقام بسداد قيمة مثل تلك الشيكات أو الحوالات أو التعليمات الخطية يتحمل العميل كامل المسؤولية القانونية فيما يتعلق بذلك.

٦- حسابات الودائع

- (أ) الحسابات تحت الطلب وحسابات التوفير
- (١) تكون كل الحسابات تحت الطلب وحسابات التوفير خاضعة لحد أدنى للرصيد من وقت لآخر. دون مساساً بالنصوص الأخرى الواردة في هذا الأحكام والشروط، إذا أصبح الرصيد أقل من الحد الأدنى في أي وقت، يحق للبنك أن يغلط الحساب و/أو يتحصل رسم الخدمة المنطبق.
- (٢) السحوبات من الحسابات تحت الطلب وحسابات التوفير تكون خاضعة للإجراءات والشروط والقيود التي يقرها البنك.
- (٣) تستحق الفوائد بالأسعار المحددة في استمارة فتح الحساب أو التي يفيد بها البنك على أي نحو آخر، ويتم حسابها وتطبيقها بالطريقة التي يقرها البنك.
- (ب) حسابات الودائع لأجل
- (١) حسابات الودائع لأجل خاضعة للحد الأدنى الوارد في استمارة فتح الحساب أو الذي يحدده البنك على خلاف ذلك.
- (٢) ما لم يوافق البنك على خلاف ذلك، يتم الاحتفاظ بكل الإيداعات التي تتم في الحساب خلال فترته، على أساس أنها مبالغ غير مستحقة لفوائد، وتضاف لمبلغ الوديعة لأجل عند الاستحقاق.
- (٣) تدفع الفوائد على حسابات الودائع لأجل في تاريخ الاستحقاق ويتم سدادها وفقاً للتعليمات الواردة في استمارة فتح الحساب ما لم يستلم البنك تعليمات مخالفة من العميل قبل ما لا يقل عن أسبوع من تاريخ الاستحقاق.
- (٤) سحب كل أو أي جزء من أي وديعة لأجل قبل تاريخ الاستحقاق المحدد يكون خاضعاً للأحكام واللوائح الصادرة عن البنك المركزي دولة قطر، كما يكون خاضعاً لغرامة أو رسم حسبما يراه البنك مناسباً في تلك الحالة.

٧- الحسابات المشتركة

- (أ) هذه المادة تعتبر مكونة لاتفاقية بين العملاء المشتركين، وفيما بينهم وبين البنك، وتكون منطبقة إضافة إلى الأحكام الأخرى الواردة في هذه الشروط والأحكام.
- (ب) التعليمات المتعلقة بأي حساب مشترك يجوز أن تصدر من العملاء المدينين في استمارة فتح الحساب (بما في ذلك السحب لمصلحة الموقع على الاستمارة) وبهذا يوافق العملاء المشتركين ويصادقون على كل الأفعال التي يقوم بها البنك استناداً إلى تلك التعليمات.
- (ج) كل القيود المدينة التي تتم في الحساب لأي سبب (بالإضافة إلى أي مسؤوليات قانونية أخرى يتم تكديدها) يكون العملاء المشتركين مسؤولين عنها بالتضامن والتكافل، ولا تنتهي تلك المسؤولية ولا تتأثر بوفاء أو عدم أهلية أي واحد أو أكثر من العملاء المشتركين.
- (د) يفوض البنك بقبول أي شيكات أو أوراق تجارية أو تحويلات أو أوامر دفع باسم أي واحد أو أكثر من العملاء المشتركين، وإدراجها كوديعة أو قيد دائن في الحساب.
- (هـ) يوافق العملاء المشتركين صراحة بأن للبنك وسوف يكون له الحق وبمحض اختياره ودون إشعار لأي من العملاء المشتركين، في التمسك بحق حبس على الحساب المشترك وأن يستخدم كل أو أي جزء منه في سداد أي مبالغ مستحقة للبنك سواء كانت حقيقية أو محتملة وحال تاريخ استحقاقها أو لم يحل تاريخ استحقاقها بعد، من أي من أو كل العملاء المشتركين، وأن يجري مقاصة مبلغ المديونية مع رصيد الحساب.
- (و) يجوز للبنك أن يستمر في الاعتماد على المعلومات الواردة في استمارة فتح الحساب حتى إخطاره بما يخالف ذلك بواسطة واحد أو أكثر من العملاء المشتركين، وحتى، إن رأى ذلك مناسباً، تمكنه من إخطار كل فرد يرى أنه متأثر بذلك.
- (ز) يقر العملاء المشتركين بأنه يحق للشخص المفوض أو المخول بالتوقيع فيما يتعلق بالحساب، أن يأمر بإجراء أي تحويل من الرصيد الدائن في الحساب أو أي جزء منه لحسابه الشخصي أو لأمره، كما يجوز له أن يضع الرصيد الدائن في الحساب أو أي جزء منه كضمان لتسهيلات ائتمانية ممنوحة لذلك الشخص أو للغير.

٨- حسابات العملة الأجنبية

9. BANK CHARGES AND FEES

The Bank may debit the Account and the Customer will on demand pay the Bank's charges and fees for the operation of the Account and other facilities and services provided to the Customer by the Bank. The Bank may amend, at any time without prior notice, its charges, commissions or fees.

10. RIGHT OF LIEN AND SET OFF

The Bank shall have and may, at any time in its sole discretion and without notice to the Customer, assert a lien over any money, shares, securities, documents or other assets and property of whatever nature which are held in the Customer's name in any Account and/or at any branch of the Bank, and apply all or part of the same (including, if applicable, before the maturity of a fixed deposit) towards any indebtedness (including interest and other fees and charges), howsoever incurred and whether actual or contingent, of the Customer to the Bank (or if the Account is a Joint Account, any such indebtedness of any of the Joint Customers to the Bank, whether several or joint or otherwise) and whether in the same currency as the Account or not. All costs incurred by the Bank in respect of the exercise of the said right of lien and set off shall be for the account of the Customer and payable on demand.

11. CLOSURE OR TRANSFER OF ACCOUNT

- The Bank shall have the right at any time in its discretion to close any Account and to request immediate settlement thereof (and the return of any unused cheques) without giving any reason whatsoever and without incurring any liability in so doing. In such event, the Bank may mail to the Customer a cheque for the balance in the currency of the Account.
- Without prejudice to the Bank's aforesaid right, the Bank shall be entitled to close the Account without notice to the Customer if the Customer repeatedly issues any cheques with insufficient funds in the Account.
- The Customer consents and agrees that the account may be transferred (whether by assignment, novation or otherwise) by the Bank to a third party ("Assignee") upon not less than thirty (30) days prior written notice to the Customer. Upon such transfer, the Assignee shall assume all the Bank's rights and obligations vis-a-vis the Customer, the Account and all ancillary matters, including with regard to any liability of the Customer or any collateral or security for any liability of the Customer.

12. STATEMENT OF ACCOUNT

- The Bank shall provide to the Customer periodic statements of account or as may otherwise be agreed.
- In the case of non-receipt of a statement of account, the Customer shall notify the Bank of such non-receipt within thirty (30) days of the end of the period to which the statement of account relates.
 - In the case of discrepancy in any entry or balance shown in a statement of account, the Customer shall notify the Bank of such discrepancy within thirty (30) days of the date of the statement.
- The Customer shall be deemed to have received the statement of account and have irrevocably consented to the correctness of the entries and balance shown therein and the Customer waives any right to challenge the transactions, entries or other dealings on the Account unless:
 - in the case of non-receipt of the statement of account, the Customer has notified the Bank within thirty (30) days of the end of the period to which the statement of account relates; and
 - in the case of discrepancies in any entry or the balance shown in the statement of account, the Customer has notified the Bank within thirty (30) days of the date of the statement and such notification has been agreed and accepted by the Bank.

13. BANK'S BOOKS & RECORDS, CUSTOMER INFORMATION

- The Bank's books, records and accounts shall be conclusive and binding. Any certificate, printout or statement of account issued by the Bank shall be final and conclusive evidence against the Customer of the correctness thereof in any legal proceedings or otherwise.
- The Customer acknowledges and accepts that telephone calls by or to the Bank may be recorded for the protection of the interests of the Customer and the Bank.
- The Customer hereby acknowledges and agrees that the Bank may maintain, transfer, process and store its data, information and records in electronic form, on microfilm or other methods (including in processing centres and databases outside Qatar) and further agrees that the messages, cables, telexes, facsimiles, microfilms, tapes, computer printouts and photocopies, which may be exhibited by the Bank as an extract from its files, books, records or accounts constitute conclusive evidence of the genuineness of the contents thereof.
- The Customer acknowledges and agrees the Bank may utilise the services of third party contractors and that such third party may have access to the Bank's books and records including information regarding the Customer and the Account.
- The Customer consents to disclosure and reporting by the Bank of details of the Customer's relationship with the Bank (including credit balances, account history and other Customer related information) to any other branch or office of the Bank, any affiliate of the Bank or any member of the Standard Chartered Group; to any ATM, credit card or other network whether in Qatar or elsewhere; to any regulatory authority, whether in Qatar or elsewhere; to any potential assignee of the Bank; to any guarantor, third party pledgor or security provider; in response to any request from a third party for a reference; and, to the Bank's professional advisors, agents and independent contractors. The Customer will not assert any claim, and waives any right to assert

- ما لم يوافق البنك على خلاف ذلك، تكون كل السحوبات من أي حساب مفتوح بعملة أجنبية فقط عن طريق الحوالات البنكية أو الشيكات أو الحوالات البرقية.

٩- رسوم وأتعاب البنك

يجوز للبنك أن يدرج كقيد مدين في الحساب، ويدفع العميل عند الطلب للبنك، الرسوم والأتعاب المتعلقة بتشغيل الحساب وغير ذلك من التسهيلات والخدمات المقدمة للعميل بواسطة البنك، ويجوز للبنك أن يعدل رسومه وعمولته وأتعابه في أي وقت وبدون أي إشعار مسبق.

١٠- حق الحبس والمقاصة

يحق للبنك ويجوز له في أي وقت وبمحض اختياره وبدون إشعار للعميل أن يتمسك بحق حبس بشأن كل الأموال والأسهم والأوراق المالية والمستندات وغير ذلك من الأصول والممتلكات على اختلاف طبيعتها التي يكون محتفظاً بها باسم العميل في أي حساب و/أو لدى أي فرع من فروع البنك، ويجوز له أن يستخدم كل أو أي جزء من ذلك (بما في ذلك، في حال انطباق ذلك، قبل تاريخ استحقاق الواضع لأجل) فيما يتعلق بسداد المديونية (بما في ذلك الفوائد وغير ذلك من الرسوم)، مهما كان طريقة تكديدها وسواء كانت حقيقية أو محتتملة (وفي حالة الحساب المشترك، أي مديونية مستحقة من أي من العملاء المشتركين للبنك، سواء كانت مسئوليتهم بالتضامن أو التكافل أو غير ذلك) وسواء كانت بنفس عملة الحساب أو لم تكن. كل نفقات البنك المتعلقة بمباشرة حق الحبس والمقاصة المذكورين تكون على حساب العميل ومستحقة السداد عند الطلب.

١١- إغلاق أو تحويل الحسابات

- يحق للبنك القيام في أي وقت وبمحض اختياره بإغلاق أي حساب والمطالبة بالسداد الفوري للمبالغ المستحقة بموجبه (وإعادة أي شيكات لم تستخدم) دون إبداء أي سبب مهما كان ودون تكيد أي مسئولية قانونية بسبب ذلك. في مثل هذه الحالة يجوز للبنك أن يرسل بالبريد للعميل شيكاً بالرصيد بعملة الحساب.
- دون مساس بحقوق البنك الواردة أعلاه، يحق للبنك أن يغلق الحساب دون إشعار للعميل إذا العميل في إصدار شيكات مع عدم وجود رصيد كافٍ في الحساب.
- يوافق العميل على إمكانية تحويل الحساب (سواء كان ذلك على سبيل التنازل أو الاستبدال أو غير ذلك) بواسطة البنك للغير (المتنازل له) بموجب إشعار خطي مسبق للعميل لا تقل مدته عن ثلاثين (٣٠) يوماً، وعند إجراء ذلك التحويل تؤول للمتنازل له كل حقوق البنك والتزاماته تجاه العميل والحساب وغير ذلك من الأمور المرتبطة، بما في ذلك ما يتعلق بأية مسئولية قانونية على العميل أو أي ضمان أو كفالة متعلقة بأية مسئولية قانونية على العميل.

١٢- كشوف الحسابات

- يقدم البنك للعميل كشوفاً دورية بالحساب، أو حسبما يتم الاتفاق عليها على خلاف ذلك.
- في حالة عدم استلام كشف الحساب، على العميل إخطار البنك بذلك في خلال ثلاثين (٣٠) يوماً اعتباراً من نهاية الفترة التي يشملها كشف الحساب.
 - في حالة وجود اختلافات في أي قيد أو الرصيد في كشف الحساب، على العميل إخطار البنك بذلك خلال ثلاثين (٣٠) يوماً اعتباراً من تاريخ الكشف.
- يعتبر العميل قد استلم كشف الحساب ووافق على صحة الرصيد والقيود الواردة فيه موافقة غير قابلة للنقض، وتنازل عن الحق في الطعن في صحة المعاملات والقيود والتصرفات الأخرى في الحساب ما لم:
 - (في حالة عدم استلام كشف الحساب)، يتم العميل بإخطار البنك في خلال ثلاثين (٣٠) يوماً اعتباراً من نهاية الفترة التي يشملها كشف الحساب، و
 - (في حالة وجود اختلافات في أي قيد أو الرصيد الوارد في كشف الحساب)، يكون العميل قد أخطر البنك خلال ثلاثين (٣٠) يوماً اعتباراً من تاريخ الكشف وتمت الموافقة على وقبول ذلك الإخطار من قبل البنك.

١٣- دفاتر وسجلات البنك، معلومات العملاء

- دفاتر وسجلات وحسابات البنك تعتبر نهائية وملزمة. أي شهادة أو مطبوعة أو كشف بالحساب صادر عن البنك، تعتبر بينة نهائية وقاطعة بصحة محتواها في مواجهة العميل في أي إجراءات قانونية أو غير ذلك.
- يقر العميل ويقبل إمكانية تسجيل المحادثات التليفونية الصادرة من أو إلى البنك وذلك بغرض حماية مصالح العميل والبنك.
- بموجب هذا يقر العميل ويوافق على جواز قيام البنك بالاحتفاظ وتحويل ومعالجة وتخزين أي بيانات ومعلومات وسجلات بصيغة إلكترونية في أو على مايكروفيلم أو أي طرق أخرى (بما في ذلك مراكز المعالجة والمعلومات خارج دولة القطر) ويوافق أيضاً على أن الرسائل والبرقيات ورسائل التلكس ورسائل الفاكس والمايكروفيلم والأشرطة وطبعات الكمبيوتر والصور الضوئية التي قد يعرضها البنك كمستخرجات من ملفاته أو دفاتره أو سجلاته أو حساباته تعتبر مكونة لبينة قاطعة على صحة محتواها.
- يقر العميل ويوافق على حصول البنك على خدمات متعاقدين من الغير، وأن هؤلاء المتعاقدين يجوز لهم الإطلاع على دفاتر وسجلات البنك بما في ذلك المعلومات المتعلقة بالعميل والحساب.
- يوافق العميل على بوح البنك بتفاصيل علاقة العميل مع البنك (بما في ذلك الأرصدة الدائنة وتاريخ الحساب وغير ذلك من المعلومات المتعلقة بالعميل) لأي فرع أو مكتب آخر من فروع أو مكاتب البنك أو أي منشأة متفرعة تابعة له أو لأي عضو في مجموعة ستاندرد تشارترد، أو لأي شبكة صراف آلي أو بطاقات إنتمان سواء كانت في دولة القطر أو في أي مكان آخر، أو لأي سلطة تنظيمية سواء كان ذلك في دولة القطر أو غير ذلك أو أي متنازل له من قبل البنك متوقع أو لأي كفيل أو رهن أو مقدم ضمان من الغير، أو استجابة لأي طلب من الغير مقدم له كمرجع، أو إلى مستشاري البنك المهنيين أو وكلائه أو المتعاقدين معه من الباطن. يمتنع العميل عن إقامة أي دعوى ويتنازل عن أي حق في

any claim, against the Bank for any loss, damage or injury suffered or alleged as a result of any such disclosure or reporting.

14. FORCE MAJEURE

The obligation to pay any amounts deposited with the Bank is limited to payment by the branch at which the Account is maintained. The Bank shall not be liable for its inability to pay from such branch due to restrictions on convertibility or transferability, requisitions, involuntary transfers, acts of war or civil strife or other similar causes beyond the Bank's control. In such event no other office, branch, subsidiary or affiliate of the Bank shall be responsible or liable to the Customer.

15. ANTI MONEY LAUNDERING GUIDELINES

The banking and financial institution has the right to ward-off the funds transferred to the customer's accounts in cases of any suspicion of money laundering, financing of terrorism or terrorist organizations.

16. CLAUSING OF DEPOSITS

These deposits / balances and their Payments are governed by the laws in effect from time to time in Qatar and are payable only at the branch of Standard Chartered Bank (SCB) in Qatar where the deposits were made.

17. NOTICE TO THE CUSTOMER

Any notice or communication posted to the Customer at the address stated in the Account opening form shall be deemed to have been duly received by the Customer seven days after the date of posting of the same. The Bank shall not be liable for any delay or loss of mail. Notification of any change of address of the Customer shall not be binding on the Bank until the Bank's records have been amended.

18. WAIVER

The failure of the Bank to require strict compliance of these Terms and Conditions shall not be construed as a waiver by the Bank of its rights hereunder.

19. INDEMNITY CLAUSE:

The company agrees to fully indemnify the Bank against all cost and expense (including legal fees) arising in anyway in connection with the above accounts. These Terms and Conditions or, in enforcing these Terms and Conditions and in recovering of any amounts due to the Bank or incurred by the Bank in any legal proceedings of whatever nature.

20. GOVERNING LAW & JURISDICTION

- (a) These Terms and Conditions shall be governed by and construed in accordance with the civil laws of Qatar and the customer hereby irrevocably submit to the non-exclusive jurisdiction of the Courts of Qatar. Such submission shall, however, not prejudice the rights of the Bank to bring proceedings against the customer in any other jurisdiction.
- (b) The Courts of Qatar in which the branch of the Bank at which the Account is maintained is located shall have sole jurisdiction to deal with any claim against the Bank.

The details provided in this Account Opening form are true and correct. The terms and conditions have been read and understood and I/We expressly agree to abide by them and any new conditions that may come into effect from time to time whether specifically advised to me/us or not. I/We also undertake to regularly provide the Bank with renewed / updated documents that need to be provided to keep the relationship regularised, and to confirm the ongoing validity of the entity / account holder.

مطالبة البنك فيما يتعلق بأي خسائر أو أضرار أو إصابات يتم تكديدها أو يزعم حدوثها نتيجة لمثل ذلك البوح أو تلك الإفادات.

١٤- القوة القاهرة

الالتزام بسداد أي مبالغ مودعة لدى البنك مقتصر على سدادها في الفرع الذي يحتفظ بالحساب. لا يكون البنك متكبداً لأي مسئولية قانونية بسبب عدم تمكنه من السداد من الفرع المذكور بسبب قيود متعلقة باستبدال العملات أو تحويلها أو بسبب المصادرة أو التحويلات الإجبارية أو الأعمال الحربية أو الاضطرابات المدنية أو الأسباب الشبيهة بذلك الخارجة عن سيطرة البنك. في مثل تلك الحالة لا يكون أي مكتب أو فرع أو جهة أخرى متفرعة عن البنك مسؤولة تجاه العميل.

١٥- تعليمات عند عمليات غسل الأموال

يحل للمؤسسات المصرفية والمالية تطبيق الأموال المحولة الى حسابات العميل حال قيام شبهة تضمنها عملية من عمليات غسل الأموال او تمويل الارهاب او المنظمات الارهابية.

١٦- شروط الإيداعات

هذه الودائع / الأرصدة ودفعات الحساب تخضع للقوانين السائدة في قطر وهي قابلة للدفع في ستاندرد تشارترد بنك فرع قطر فقط.

١٧- الإشعار للعميل

أي إشعارات أو رسائل يتم إرسالها بالبريد للعميل على العنوان المذكور في استمارة فتح الحساب تعتبر قد استلمت حسب الأصول من قبل العميل بمضي سبعة أيام اعتباراً من تاريخ إيداعها البريد، ولا يكون البنك مسؤولاً عن أي تأخير أو فقد في البريد. أي إشعار بأي تغيير في عنوان العميل لا يكون ملزماً للبنك إلى حين تعديل سجلات البنك وفقاً لذلك.

١٨- التنازل

عدم قيام البنك بالمطالبة بالالتزام بدقة بهذه الأحكام والشروط لا يفسر على أنه تنازل من قبل البنك عن حقوقه المتعلقة بذلك.

١٩- التعويض

توافق الشركة أيضاً على تعويض البنك بالكامل مقابل أي تكاليف أو مصروفات (بما في ذلك الاتعاب القانونية) الناجمة باية طريقة فيما يتعلق بالحسابات المذكورة أعلاه وبموجب هذه الأحكام والشروط أو في تطبيق هذه الأحكام والشروط وفي استرداد أي مبالغ مستحقة للبنك أو تكديدها البنك ضمن أي إجراءات قانونية مهما كانت طبيعتها.

٢٠- القانون الحاكم والاختصاص

- (أ) تخضع هذه الأحكام والشروط ويتم تفسيرها وفقاً للقوانين المدنية والتجارية في دولة قطر وبموجب ذلك يسلم صاحب الحساب بشكل لا يقبل النقض بالاختصاص غير المحدود للمحاكم المدنية في قطر وفي الوقت ذاته، فإن ذلك التسليم ينبغي أن لا يخل بحقوق البنك باتخاذ إجراءات لرفع دعوى ضد صاحب الحساب أمام أية هيئة قضائية أخرى
- (ب) محاكم دولة قطر الكائن بها فرع البنك الذي يحتفظ بالحساب يكون لها اختصاص حصري بالنظر في أي مطالبة ضد البنك.

التفاصيل الواردة في استمارة فتح الحساب هذه حقيقية وصحيحة. تم الإطلاع على وفهم الأحكام والشروط، وأنا/نحن بهذا نوافق صراحة على الالتزام بها وبأي شروط جديدة تصبح سارية من وقت لآخر سواء تم تبليغها لي/لنا على وجه التحديد أو لم يتم، أو افق/نوافق أيضاً على تزويد البنك بانتظام بالمستندات المجددة أو التي يتم تحديثها والتي يتوجب تقديمها للإبقاء على حسن تنظيم العلاقة ولتأكيد استمرار وجود الجهة/صاحب الحساب.

Name

Signature الاسم

التوقيع

X

X

X

X

X

Date and Place

التاريخ والمنطقة